

QUEBEC. — M. L. Athanase David, secrétaire provincial, est parti pour Paris le 14 mai courant, afin d'assister aux fêtes du centenaire de Pasteur qui y auront lieu le 25 et auxquelles il représentera officiellement le gouvernement de la province, de Québec.



## Ce qui se passe

### Le charbon de l'Alberta

Ottawa — Sir Henry Thornton, dans un télégramme à l'honorable J.-S. M. Lennan, président du comité du combustible du sénat, annonce que pendant les mois de mai, juin et juillet les chemins de fer nationaux transporteront le charbon de l'Alberta dans Ontario et le rail de \$8.00 la tonne, ce qui, avec le prix payé à la mine, mettra ce charbon à bien meilleur marché que la houille américaine. Le transport du charbon de l'Alberta à Ottawa coûtera jusqu'à présent \$14.35 la tonne.

Une réduction correspondante sera aussi accordée sur le transport du charbon des provinces maritimes. Dans ces conditions le charbon de l'Ouest pourra se vendre à Ottawa \$1.00 à \$1.50 de moins la tonne que le charbon américain.

### Une semaine d'avance sur l'année dernière

Regina — Les rapports reçus de toutes les parties de la Saskatchewan aux quatre bureaux de la Saskatchewan Cooperative Elevator Co indiquent que les semences sont d'une semaine à dix jours en avance sur l'année dernière et que la superficie en blé sera à peu près la même qu'en 1922.

### Une exposition missionnaire au Vatican en 1925

Rome — L'Osservatore Romano publie un décret décidant qu'une exposition missionnaire se tiendra au Vatican en 1925.

Ce document est adressé au cardinal Van Rossum, qui est préfet de la Propagande. Après avoir montré le devoir de la propagation de la foi dans le monde, il affirme que, pour développer et perfectionner l'œuvre missionnaire, il convient de recueillir et d'exposer au public, dans la capitale du monde chrétien, pendant l'année sainte 1925, tous les documents capables d'illustrer la nature de l'œuvre des missions catholiques.

### Un record aérien

Paris — Geroges Barbot, aviateur français, a traversé la Manche, et, après avoir atteint Lympe, est revenu toucher le continent. Il a gagné la prime de 25,000 offerte par le "Matin" au premier aviateur qui accomplirait ce trajet sans arrêt avec un moteur de moins de quinze forces. Le moteur de l'avion dont Barbot s'est servi n'a que treize forces. Le trajet était de plus de cinquante milles.

### Crise de la natalité en Allemagne

Paris — Les journaux allemands sont très alarmés de la crise de natalité en Allemagne. Le "Berliner Tageblatt" publie une statistique d'où il résulte que la crise de la natalité, à Berlin surtout, est très grave. Berlin occupe, au point de vue des naissances, le dernier rang parmi les grandes villes européennes.

### On en veut toujours à Caillaux

Toulouse — Joseph Caillaux, ancien premier ministre de France, s'est fait cerner par la foule, en face de la chambre de commerce à Toulouse. Plusieurs individus l'ont attaqué à coups de gâchettes et de cannes.

M. Caillaux a été blessé à la tête et transporté aussitôt à l'hôpital. Un peu plus tard il fut conduit à son hôtel où l'on avait prévu que son état n'était pas grave.

On a toujours entretenu de l'animosité en France contre M. Caillaux depuis la guerre. Il était le chef de l'élément défaitiste en 1917-18, et en 1920, il fut trouvé coupable d'avoir entretenu des rapports avec l'ennemi. Ceci lui valut une condamnation à trois ans de prison. La cour le condamna de plus à ré-

## Pellicules Développées et Imprimées

L'achèvement des travaux d'amateur est notre spécialité, ce n'est pas chez nous une ligne secondaire. Pas de pellicules raturées, mais un imprimé brillant obtenu par des ouvriers compétents. Lorsque vous venez en ville ne manquez pas de vous rendre à nos ateliers si vous désirez de vous-même ou de personnes chères un portrait parfait. Ecrivez-nous pour les prix.

### City Art Studio

M. DAGLISH, Prop.  
Prince-Albert. Tél. 2897

sider pendant cinq ans dans certains districts, avec défense de rentrer dans Paris. Elle lui enleva de plus pour dix ans tous ses droits politiques.

### Le général Gouraud vient en Amérique

Il est maintenant décidé que le général Gouraud viendra aux Etats-Unis, dans la première quinzaine de juillet prochain, des Etats-Unis au Canada, où le vaillant officier compte nombre d'admirateurs. La distance sera vite franchie. Voici d'ailleurs la nouvelle qui est transmise d'une façon certaine.

La 42e division américaine, plus connue sous le nom de "division de l'Arc-en-ciel", étant donné que les hommes qui la composent viennent de tous les Etats de l'Union, avait depuis deux ans invité le général Gouraud à assister à la réunion qu'elle tient chaque été.

Il avait été impossible au général d'accepter les invitations, car il se trouvait alors en Syrie; mais cette année, cédant aux demandes répétées des hommes de la 42e division, sollicitant la présence du général à la réunion de juillet prochain, le gouvernement français a consenti à ce que le général Gouraud se rende en Amérique. On n'a pas encore annoncé sur quel bateau le général fera le voyage, mais il est probable qu'il s'embarquera dans les premiers jours du mois de juillet.

Les batailles les plus dures auxquelles la division de l'Arc-en-ciel participa eurent lieu autour de Reims, où cette division constituait une partie de l'armée du général Gouraud. Lorsque, le 15 juillet, les Allemands firent la grande attaque que l'on avait attendue durant tout l'été, c'est l'armée du général Gouraud qui soutint le choc le plus rude et c'est la division de l'Arc-en-ciel qui infligea aux Allemands qui marqua le commencement de leur désastre final. Dans cette grande bataille la 42e division se couvrit de gloire et mérita les plus hautes louanges du général Gouraud. Les hommes de la division célébrèrent tous les ans cet anniversaire par une réunion où ils font revivre les souvenirs de la guerre et entretiennent les liens de camaraderie consacrés dans le sang.

### Contre les monopoles et les trusts

Ottawa — Le gouvernement a fait adopter son projet de loi sur les monopoles et les trusts. Il a obtenu une majorité de 117. Les libéraux et les progressistes ont été unanimes à appuyer le projet tandis que les conservateurs, sauf M. Mac-Lean, le doyen de la Chambre, ont voté contre le gouvernement. Le vote a été de 138 à 21.

### L'Angleterre va-t-elle rompre avec la Russie ?

Londres — Le représentant anglais à Moscou a remis à l'assistant-commissaire des affaires étrangères une longue note faisant la revue des nombreuses plaintes anglaises contre la Russie soviétique. La rédaction de cette note est tellement énergique qu'elle mettra probablement en jeu les relations anglo-russes.

Le gouvernement anglais accorde dix jours au gouvernement soviétique pour transmettre sa réponse et se rendre sans conditions à certaines exigences bien déterminées, à défaut de quoi, suivant les termes de la note, la Grande-Bretagne reconnaît que les Soviétiques ne veulent pas maintenir les relations qui existent actuellement entre les deux gouvernements.

### La semaine des écrivains catholiques

Paris — La troisième session de la Semaine des écrivains catholiques se tiendra à Paris du 28 mai au 3 juin prochain; elle portera sur le sujet suivant: "De la pensée à l'action, par quels moyens adaptés à leur profession, les écrivains catholiques peuvent-ils atteindre le grand public et le gagner à leurs idées."

L'an dernier, la Semaine avait étudié le laïcisme; cette année, elle étudie les moyens de renouer l'âme française dissociée par les principes du laïcisme. Les principaux sujets qui seront passés en revue seront la nécessité pour l'écrivain de ne pas travailler seulement pour une élite de lettrés et d'artistes, mais pour toutes les classes; Campagne de presse concertée; Romans; Cereles d'études; Conférences; Tracts et brochures; Cinéma; Union des forces intellectuelles catholiques.

### Mgr Mathieu est malade de la grippe

Québec — Sa Grandeur Mgr O.-E. Mathieu, archevêque de Regina, qui est actuellement en visite à Québec, souffre d'une attaque de grippe qu'il a contractée au cours de son voyage dans la Gaspésie à l'occasion du sacre de Monseigneur Ross. Il ne peut recevoir aucun visiteur et a dû abandonner son voyage de Princeville où il devait faire, le jour de l'Ascension, deux ordinations sacerdotales. Monseigneur Mathieu devait faire le sermon à la messe solennelle de la célébration du tricentenaire de Monseigneur de Laval, mais il est peu probable qu'il soit en mesure de le faire.

OTTAWA — M. Ernest Bilodeau, l'écrivain bien connu du public canadien, vient d'être nommé traducteur aux livres bleus.

CALGARY — Il est tombé de la pluie presque dans tout l'Alberta ces jours derniers. Les semences étant à peu près terminées, les fermiers se montrent très optimistes.

### Prochain voyage à Paris des souverains roumains

Un voyage des souverains roumains dans les capitales de l'Europe occidentale est projeté pour le mois d'août prochain. Les souverains se rendront, en premier lieu, à Varsovie, où ils seront les hôtes du président de la République polonaise. En poursuivant son voyage, le couple royal s'arrêtera successivement à Bruxelles, Londres, Paris, Rome et Belgrade.

### Le procès de Cachin

Paris. — M. Marcel Cachin, député communiste de la Seine, sera jugé par le Sénat siégeant comme Haute Cour de justice, le 24 mai.

M. Cachin, dont l'immunité parlementaire a été levée, est actuellement détenu à la prison de la Santé. Il est accusé de "crime contre la sûreté de l'Etat" à l'occasion du discours qu'il a prononcé à Essen le 9 janvier en protestation contre l'occupation de la Ruhr par les troupes françaises.

### Nouveau Missionnaire Colonialiste

M. l'abbé Eudore Martin, curé de St. Quentin, N.B., a été nommé Missionnaire Colonialiste, comme représentant la division de l'Arc-en-ciel dans le Bureau Colonialiste du Gouvernement Fédéral, dans la direction à été confiée à M. l'abbé J. A. Ouellette, avec quartiers généraux à 253, Craig Ouest, Montréal, P.Q.

### Deux aliénistes de Berlin appelés près de l'ex-kromprinz

Si l'on en croit le correspondant du "Sunday Express" à Wieringen, l'ex-kromprinz, le prince héritier de Prusse, a depuis quelque temps, une conduite de plus en plus étrange. Parfois, il se montre très loquace, mais l'instant d'après, il devient taciturne et sombre. Pour tromper l'ennui de sa solitude, il commença d'abord par écrire ses mémoires. Puis il eut la fantaisie baroque d'exercer ses muscles en aidant le forgeron du village. Maintenant, c'est dans la musique qu'il recherche l'apaisement pour son esprit tourmenté.

Mais, dédaignant le piano dont une actrice de Berlin lui fit cadeau à l'occasion de la Noël, il s'obstine à jouer pendant des heures entières, sur un vieux orgue démodé qu'il a découvert dans l'antique presbytère de Wieringen, des hymnes qui répète vingt et trente fois sans se lasser, et il sollicite ses visiteurs à assister à ces interminables services religieux.

C'est à la suite de ces excentricités, poursuit le correspondant de Berlin que deux fameux aliénistes de Berlin ont été appelés récemment à Wieringen pour examiner l'état mental de celui qui fut jadis l'idole des nationalistes allemands. Ils auraient abouti à la conclusion que l'ex-kromprinz était atteint d'une affection mentale voisine de la démence et qui ne saurait probablement que se développer.

### Les Soviets veulent juger le Pape

La Pravda, de Moscou, propose d'interdire une action pénale contre le Pape, afin de condamner comme "contumace" le chef de la chrétienté pour activité contre-révolutionnaire. La sentence serait exécutée le jour où l'Italie sera bolcheviste.

Et si l'Italie ne devient pas bolcheviste? "Il n'en sera pas moins d'un excellent effet, dit la Pravda, que le saint Personnage soit condamné comme un simple mortel, pour s'être opposé (21) au ravitaillement des alliés russes."

Le mensonge bolcheviste apparaît ici dans tout son cynisme. La presse n'a-t-elle pas discuté bruyamment, en son temps, autour de la mission de secours qu'a envoyée le Pape en Russie? Un journal bolcheviste n'a-t-il pas même constaté qu'un village russe tout entier aurait péri de faim sans le secours que lui a amené la mission bolcheviste? Qu'importe la morale à des gens qui se moquent de la morale et de l'humanité autant que de la religion!

"Nous pouvons donc condamner le Pape, conclut la Pravda. Qu'avons-nous à redouter de l'Europe? Les puissances, préoccupées de leurs intérêts matériels, ne se mettront pas en mouvement pour s'opposer à leur projet. C'est seulement la notion de la justice et du droit divin qui est en jeu."

A la suite de l'article de la Pravda, les Comités communistes de Moscou ont célébré dans un banquet la "Paque rouge", illustrée par l'exécution des prêtres condamnés à mort. Après d'innombrables discours, ils ont simulé un procès du Pape et prononcé une condamnation à mort qui a été accueillie par les applaudissements fanatiques de ces adorateurs.

### L'Amérique hostile à l'Athéisme

Au Texas, il y a en ce moment en discussion un projet de loi qui doit défendre aux athées d'enseigner dans les écoles de l'Etat. Avant de faire partie du personnel enseignant de l'Etat du Texas, le candidat devra déclarer, sous serment, qu'il croit à l'existence de Dieu.

Dans l'Etat de Virginie, le sénateur Prynnyrd demande à rendre obligatoire la lecture de la Bible dans les écoles.

## L'inventeur

Le soleil se couchait sur le Bois de Boulogne. Raoul Rambert, futur champion de tennis, venait de finir sa partie, lorsque l'abus, contre la grille entourant la pelouse, un homme apparut, lui faisant signe.

"Papa! fit Raoul en se précipitant. Bonjour, père! Mais pourquoi restez-vous là? Il fallait entrer. On dirait toujours que vous avez peur de gêner..."

Non, mais non... Seulement, je suis pressé. J'ai un taxi là. D'ailleurs, je n'ai qu'un mot à te dire. M. Rambert portait un habit de voyage très simple, contrastant un peu avec l'élegant costume de sport de son fils. C'était un petit homme légèrement courbé, avec un beau front de savant ou d'inventeur. Il paraissait timide, fuyant presque, tant il s'efforçait de passer inaperçu. Pour l'instant le père, content d'avoir vu son fils, se contentait de la boutonnrière s'ornait du ruban rouge gagné à Verdun.

Tu devines, fit-il, je suis appelé en province par un téléphone. Donc ne m'attends pas ce soir. Je serai de retour demain pour dîner. Au revoir, mon enfant!

Tout l'entrain de Raoul était tombé du coup. Il songeait, sa raquette à la main, indifférent aux appels de ses partenaires. Quel métier faisait son père, quel était le but, la cause de ces départs subits et toujours mystérieux?

Cette question qu'il s'était posée cent fois l'angoissait tout à coup. Il savait confusément que son père, inventeur lui-même s'occupait d'inventions, de brevets... Quels brevets? Impossible de savoir. Soudain, Raoul prit son parti:

Je n'ai qu'un moyen: interroger mon oncle. Il est au courant, lui.

Le jeune homme quitta ses amis et partit brusquement, se dirigeant vers le boulevard Haussmann où le frère de M. Rambert tenait une boutique d'armurerie.

Depuis son retour du front, Raoul avait acquis la conviction que les deux frères Rambert étaient plus ou moins associés. Entre autres indices, il avait vu dans la boutique un masque contre les gaz, inventé par son père.

Pourquoi ces mystères, se demandait-il tout en cheminant d'un pas fébrile, ça se comprend du vivant de mère qui était fière un peu, mais aujourd'hui?... Je suis un homme, un ex-poli. J'ai mon diplôme d'ingénieur, une place qui m'attend aux usines Mothel-Chandron. Or, pendant que je m'amuse, que je fais comme un fils de famille, papa, lui, travaille, fait un métier dangereux peut-être... Je veux savoir. Voici le magasin.

Raoul ouvrit la porte d'un geste brusque, presque violent: — Bonjour, mon oncle!

L'interrogatoire commença aussitôt, mais l'oncle à l'en croire ignorait tout.

Ces confidences. Ah! comme on voit que l'on n'a jamais eu affaire à un inventeur! Pas de gens plus craintifs, plus cachottiers. Tout-

## Cartes Professionnelles

**DR. J. BOULANGER, F.A.M.A.**  
Médecin - Chirurgien des Hôpitaux de Paris et de New York  
Spécialité: Chirurgie abdominale, maladies de la femme.  
Traitements par le Radium et Laboratoire de Rayons X.  
Bureaux et Résidence: 10007 Ave. Jasper, EDMONTON - ALBERTA.

**Dr. ALFRED MONTREUIL**  
Ex-Élève des Hôpitaux de Paris. Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu de Québec. Médecin - Chirurgien. Spécialité: Chirurgie 5, 11ème rue Est. Téléphone 2214.  
PRINCE-ALBERT - SASK.

**Thos. Robertson, D.D.S.**  
Gradué avec honneur B. C. D. S. Baltimore. Spécialité: Traitement de la Pyorrhée. Examen aux Rayons X. Bureau: Immeuble Mitchell. Au-dessus de la Pharmacie Stewart. Avenue Centrale. Tél. 2457.  
PRINCE-ALBERT - SASK.

**Dentiste Chs. C. CLERMONT**  
Docteur en chirurgie dentaire. Licencié en art dentaire pour le Dominion.  
Service des plus modernes. Appareil de radiographie, etc.  
207 Bâtisse Hammond, MOOSE JAW - SASK.

**Moose Jaw**  
207 Bâtisse Hammond  
Cassier Postal 549. Téléphone 3312  
**Docteur J. B. TRUELLE**

**DIPLOME EN CHIRURGIE DE L'INSTITUT CLAMART DE PARIS.**  
Ancien élève de l'Hôpital Necker et Broca, Paris.  
Ex-Interne en Chirurgie à l'Hôtel-Dieu de Québec, 1912-1914.  
Ex-Assistant à la Clinique Chirurgicale de l'Université Laval.  
Chirurgien de l'Hôpital Général No. 6 pendant la Guerre, 1915-1919.  
Ex-Chirurgien Spécialiste pour Maladies de la femme, Hôtel-Dieu, Université Laval.  
Chirurgien décoré par le Gouvernement Français pendant la Guerre. Téléphone — 5555.

jours la peur d'être volé; ton père est plus que les autres. Certes oui, il a des appareils ici: le masque, un chargeur automatique: mais quand à dire ce qu'il fait, à qui il vend... Bernique!... Je puis t'assurer une chose, toutefois, ton père ne court aucun danger, sans quoi il m'en eût prévenu... Voilà qui doit te tranquilliser.

Cette déclaration rassura Raoul; toutefois, il gardait une arrière-pensée...

Le lendemain, dimanche, Raoul roulait en auto, avec son inséparable ami Hubert, propriétaire de la voiture. Une panne les arrêta à Orléans. On réparait au garage du collège, lorsque un camarade de leur proposa d'assister à un tir d'essai qui avait lieu au stand voisin.

C'est assez curieux; il s'agit d'une cuirasse à l'épreuve de la balle, la cuirasse Bertram... C'est un Américain qui achète, un milliardaire de New-York. Hétons-nous, par exemple, il n'y a plus que quelques balles à tirer.

Cinq minutes après, les trois compagnons étaient au stand. Devant eux, à trente mètres, une grande plaque de tôle percée en son milieu d'un gichet où venait de s'encastrer un buste d'homme revêtu d'une sorte de gilet grisâtre à reflets métalliques: la cuirasse Bertram, sur laquelle on tirait.

Tiens, disait Hubert, il y a quelqu'un dans la cuirasse. — Mais oui! — Qui donc? L'acheteur? — Non! L'expérimenteur, certes, est sans danger, mais encore... Il suffirait d'un défaut, d'une paille. Par conséquent si quelqu'un doit courir le risque, c'est le marchand, l'inventeur responsable.

Jacques se tut, troublé à ce mot. Il replaça le pistolet sur la banquette de tir.

Du fond de sa mémoire, des souvenirs montaient: Cuirasse Bertram, murmurait-il. J'ai vu ça quelque part, chez l'oncle... Bertram... Rambert! Oh! mais alors l'homme qui est là, sur qui j'ai failli tirer, c'est... Raoul chancela. Il étouffait...

Tandis qu'on s'empressait, le patron du stand accourut, demandant: — Qu'est-ce qu'il y a? Vous avez vu? L'inventeur, M. Bertram, vient de partir brusquement.

Raoul respira, soulagé d'un poids immense. — Bien, il m'a vu, la preuve est faite désormais: le reste me regarde. Ce même soir, chez eux, Raoul, siôt seuls, posa la question à son père. L'inventeur souriait, affectant le ton léger:

— Je suis, père, bien, et après? Puisque je l'assure qu'il n'y a pas de danger, pas l'ombre... Mais le fils ne voulait rien entendre. — Non, père, non... L'idée seule que vous vous exhibez, m'est intolérable! C'est à moi de travailler; demain, le rentre à l'usine.

Ainsi fut fait. Aujourd'hui, Raoul est chez Mothel-Chandron. C'est un homme de cœur et qui arrive à tout. Quant au père, il a définitivement abandonné son dangereux métier de cible humaine.

**DR. LAURENT ROY**  
DES HOPITAUX DE PARIS, France.  
Chirurgie et maladies de la femme.  
Bureau, 213 McCallum Hill. Résidence, 3101 Avenue Victoria.  
REGINA - SASK.

**DR S. B. MacMILLAN, M.D., C.M., F.R.C.S., F.A.C.S.**  
SPECIALISTE EN CHIRURGIE ET MALADIES DE FEMMES  
Elève du Collège Royal de Médecine d'Edimbourg et du American College of Surgeons, Gradué de Chicago, de New-York et de Londres.

BUREAU AVENUE CENTRALE  
PRINCE-ALBERT, SASK.

**Dr G. A. ROBERTSON**  
Dentiste  
201, K. C. BLK., AVE. CENTRALE  
Téléphone 2274

**L. O. I.**  
**A. E. PHILION**  
AVOCAT, PROCUREUR et NOTAIRE  
CHAMBRE 1,  
BÂTISSE BANQUE D'HOCHÉLAGA  
Phone — 2895  
PRINCE-ALBERT - SASK.

**LUSSIER, MARCH & MacISAAC**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Edifice McDonald — Ave. Centrale  
Téléphone 3288

**J. E. LUSSIER, B.A.,**  
Gradué de l'Université Laval  
**A. C. MARCH, B.A.,**  
**J. J. M. MacISAAC, L.L.B.**  
**ADRIEN DOIRON, B.A.**  
AVOCAT, PROCUREUR ET NOTAIRE  
VONDA - SASK.

**LINDSAY & HUTCHEON**  
AVOCATS, PROCUREURS et NOTAIRES. Téléphone 2725. Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa. Prêts d'argent.  
PRINCE-ALBERT - SASK.

**EMILE LACOURCIERE**  
AVOCAT, NOTAIRE, etc.  
MONTMARTRE - SASK.

**A. GELINAS**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
LE PAS - MANITOBA

**COLIN E. BAKER, B.A.**  
Avocat, Notaire, etc.  
Correspondance française si désirée.

Chambre 9, Edifice de la Banque Impériale.  
PRINCE-ALBERT. TEL. 2183

**DIVERS**  
**ARTHUR J. BOYER**  
IMMEUBLES, Assurances, Confédération Life. Choix de terres en prairies et en culture dans le district de Montmartre.

**J. E. MORRIER**  
Arpenteur Géomètre et Notaire  
229 — 11ème RUE EST  
PRINCE-ALBERT - SASK.  
Tél. — 2223

**THE WALLACE**  
Plumbing & Heating Co. Ltée  
Plombiers experts en chauffage. Travaux galvanisés de toutes sortes. Réparations promptement faites.

Atelier: 47 Rue de la Rivière  
PRINCE-ALBERT - SASK.  
Téléphone — 2201

**ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"**

**Dr. C. R. PARADIS**  
Autrefois de Londres et de l'Hôpital Necker de Paris. Spécialiste en chirurgie générale, et maladies de la femme. Edifice Théâtre Capital. Téléphone 4605. Résidence, angles des rues 10e et Scarth. Téléphone 4606. Heures: de 9 à 11 a.m., de 9 à 6 p.m., et de 7 à 8.30 p.m.  
REGINA - SASK.

**Pourquoi se faire opérer?**  
Quand HEPATOLA enlève les calculs biliaires dans 24 heures sans douleur, et guérit l'appendicite, les troubles d'estomac et du foie. Non vendu par les droguistes. Prix \$6.50. Réponse en anglais.

**Mrs. Geo. S. Almas**  
Le seul manufacturier  
238, 4ème Ave. S., Saskatoon, Sask.

**JOHN DAISLEY**  
Plombier, expert en chauffage  
Réparations faites promptement. Nous sommes heureux de donner des devis pour ouvrages neufs. Le meilleur matériel, le meilleur ouvrage.  
Adresse:  
111, 14ème RUE OUEST.  
Tél. 2201 Prince-Albert

**Soudage à l'électricité et l'acétylène**  
NOUS SOUDONS TOUTES LES PIÈCES DE MACHINERIES USEES OU BRISÉES.  
**CAPITOL WELDING SHOP**  
1918 Broad Street Tel. 3028  
REGINA, SASK.

Manufacturier de portes, cadres, bois d'intérieur, finissages et réservoir d'eau.  
Toujours en mains un grand assortiment de vitres et de glaces.  
302, 7e Ave. N.-O. Moose Jaw, Sask.  
Téléphone 5179

**"The Moose Jaw Sash and Door Manufacturing Co. Ltd."**  
W. H. ELLIS, Gérant

**A. G. HAMM**  
Bijoutier et Opticien  
Téléphone 25  
MARCELIN, Sask.

Aussi bureau d'optométrie à Rosthern  
Maison Téléphone 37 Bureau Téléphone 9

Tél. 8223 Travail garanti

**Tailleur Français**  
Nous nettoisons, pressons, nettoisons à sec, faisons réparations et changements.  
HABITS FAITS SUR MESURE  
JOE. MYRAND  
1801 rue Osler, Regina, Sask.

**Vos viandes**  
Sont au nombre de ce qu'il y a de plus important pour votre maison

Vous aurez toujours les meilleures si vous nous confiez vos commandes

**VIANDES MCKAY**  
PHONE — 2415

**POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE**  
adressez-vous à

**HENRI MELIS**  
48, 14ème RUE OUEST  
Téléphone 2821  
MAISON BELGE  
TRAVAIL SOIGNE. LAVAGE à SEC. PRIX MODERES.  
PRINCE-ALBERT - SASK.

**Remèdes meilleurs et moins chers**  
Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il faudrait encore faire peine de venir acheter vos remèdes chez nous.

Notre principe est de ne vendre que des remèdes de première qualité, et toutes nos affaires se tiennent sur cette base.

Dussiez-vous payer plus cher que vous y gagnerez encore, nous vous payerons moins cher.

**The Rosell Drug Store**  
Pharmacie et Opticien  
Chas. McDonald



## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

### PRUD'HOMME, Sask.

M. Amédée Painchaud a été élu marguillier remplaçant M. Jos. Marcotte, sortant de charge.

M. Daniel Baril a été élu conseiller, remplaçant M. le Dr Lavoie, démissionnaire.

— Jeudi dernier, jour de l'Ascension, étaient de passage à Prud'Homme, le R. P. Morice, O.M.I., et M. l'abbé A. Gagnon, venu ici pour réorganiser l'A.C.F.C. Le R. P. Morice a chanté la messe et M. l'abbé Gagnon nous fit le sermon, puis demanda à tous les Franco-Canadiens de se rendre à la Salle paroissiale. Après la lecture de la démission du Dr Lavoie, comme ancien président de l'A.C.F.C., et la collection de la contribution de ceux qui voulaient en faire partie, l'on procéda à l'élection des officiers.

Président: M. l'abbé J.-B. Bourdel, curé.  
Vice-président: M. Ed. Lafrenière.

Secrétaire-trésorier: M. Cullum Lepage.

Tous élus par acclamation. Maintenant notre cercle est bien vivant, espérons qu'il prendra de la force et que le nombre de ses membres ira en augmentant.

L'année scolaire touche à sa fin. Deux étudiants de St-Boniface nous sont arrivés ces jours derniers, heureux de pouvoir prendre quelques mois de repos bien mérités; ce sont M. Maurice Baudoux et Alexandre Grimard. Ce dernier qui a passé la plus grande partie de ses vacances de 1922 à l'hôpital de Rochester, se propose de bien profiter de celles de l'année présente: les années se succèdent mais ne se ressemblent pas.

Ces jours-ci, un vendeur de livres parcourt notre paroisse, cherchant à introduire un peu partout "sa marchandise". Certaines annonces sont affichées au village. Nous croyons qu'il serait bon d'y penser deux fois avant de faire l'achat de tels livres, surtout avant

de les mettre dans les mains de nos enfants. Il ne manque certainement pas de bons livres connus, que nous lirons avec profit sans qu'il soit besoin de s'occuper de toutes sortes de littérature.

— Un cheval effrayé par des autos prit le mors au dent; une roue de la voiture se brisa et les deux occupants en descendirent plus vite qu'ils l'auraient désiré. Heureusement rien de grave n'est survenu; une jeune fille en a été quitte pour une grosse entorse.

### MORINVILLE, Alta.

Le R. P. P. Martin, O.F.M., était ici pour le jour de l'Ascension; il donna le sermon en allemand et en français.

— Grand congé mercredi dernier au convent en l'honneur de la Rév. Mère Provinciale dont c'est la fête.

— De passage au presbytère, vendredi dernier, M. l'abbé R. Guertin, curé de Legal.

— Deux de nos jeunes gens qui s'étaient enrôlés dans l'aviation américaine sont revenus mercredi dernier, leurs trois années d'engagement étant terminées: ce sont MM. Georges Bernier, fils de M. J. P. Bernier, et Léopold Gaudette, fils de M. P. Gaudette.

On peut imaginer la joie de ces deux familles, et le plaisir qu'ont ressenti leurs amis à l'occasion de ce retour.

Enrôlés à Seattle, les jeunes hommes firent le temps de leur probation à Mare Island, de là ils passèrent à l'école d'aviation de Great Lake, E. U. Puis M. Gaudette fut renvoyé au camp de Quantico, puis de Washington, tandis que M. Bernier passa une quinzaine de mois à Port-au-Prince, fit quelque séjour à Cuba et à St-Dominique et fut promu sergent.

M. Gaudette de son côté obtenait de belles décorations pour son service. Tous deux furent licenciés en novembre dernier avec le diplôme d'aviateurs-mécaniciens.

Après cinq mois passés en Californie, ils revenaient, contents de se retrouver entre leurs parents, dans leur pays de Morinville, Alta.

### BEAUMONT, Alta.

Fête — La fête de St-Vital fut un grand succès. Grands nombres de visiteurs sont venus de St-Albert, d'Edmonton et de Leduc. Nous avons remarqué parmi eux: M. l'hon. Lessard, M. le Dr Massicotte, M. Poulin de Montréal, M. Lefort, M. Giroux, M. Patenaude, M. Vézina, M. et Mme David, M. et Mme Bellerive, de St-Albert etc.

Espérons que le nombre des visiteurs sera plus nombreux encore à la Saint-Jean-Baptiste, qui aura lieu le 17 juin.

Rafle — M. Arthur Demers a donné un jeune cheval pour être rafle au profit de l'église, et passé par Mlle J. Bernard.

Visiteurs — Au presbytère, Mlle Y. Bernier.

Chez M. Goyer, Mlle C. Gélinas, de St-Paul.

Chez M. Blanchard, M. L. Cadieux, M. W. Bélan et M. Raoul Blanchard, tous du collège d'Edmonton.

De passage au presbytère, la semaine dernière, M. Brault et Mlle Blanche Bernier de Morinville.

### MAILLARDVILLE, C. A.

Depuis le 29 avril jusqu'au 6 mai nous avons eu la mission prêchée par le R. P. P. J. Salles O.M.I., curé de New-Westminster.

Dès le matin nos braves Canadiens se hâtèrent pour assister à la messe de 5 h. 30.

Tous les enfants, les dames et les jeunes filles de la paroisse étaient présents à la messe de 8 heures. Dans l'après-midi le Père Missionnaire donnait des instructions spéciales tantôt aux enfants, tantôt aux Dames. Aux services du soir l'église était pleine de fidèles. Le jeudi matin avait lieu la communion générale des Dames. Le vendredi matin c'était le tour des enfants: tout le monde était édifié par la pitié de nos enfants, leurs beaux cantiques appropriés à la circonstance et par le touchant sermon du Missionnaire. Le dimanche la

plupart des hommes reçurent la Ste-Communion: eux aussi nous ont édifiés par leur bonne tenue et leur sincère pitié. Que c'est consolant de voir tant de monde, grands et petits, s'agenouiller devant la table sainte! Dans l'après-midi du dimanche a eu lieu une cérémonie des plus impressionnantes.

Tout le monde eut hâte d'être à l'église à 3 heures. On allait être témoin d'une cérémonie qu'on n'avait encore jamais eue dans notre église: celle du Couronnement de la Sainte-Vierge. Que c'était beau de voir nos jeunes filles, habillées et coiffées comme leurs robes blanches, déposant deux à deux leurs belles couronnes de fleurs devant les pieds de la Ste-Vierge, et échantant des cantiques avec une voix angélique. Les jeunes filles qui avaient l'honneur de couronner la Ste-Vierge étaient: Aldo Croteau et Annie Lefèvre.

Après le couronnement de la Ste-Vierge treize jeunes filles furent reçues dans la Congrégation de l'Immaculée Conception. Elles furent: Aldo Croteau, Annie Lefèvre, Honorine De Hard, Antoinette Gaudet, Irène Payer, Alva Paré, Léoline Paré, Dolores Mantha, Jeanne Filiatrat, Rita Lamoureux, Simonne Paré, Germaine Paré, Rosa McIntyre.

Le soir c'était la clôture de la Mission. Après un magnifique sermon sur la Royauté de Jésus, le R. P. Salles, à la Fête de Consécration des familles au Sacré Cœur de Jésus.

Après la Bénédiction du Très St-Sacrement et le chant du Te Deum, Notre R. Curé, le P. A. L. de Leduc, a remercié publiquement avec des paroles touchantes, le R. P. Missionnaire pour tout le bien qu'il a fait à notre paroisse pendant ces beaux jours de la retraite.

Où, ils étaient beaux ces jours de la Mission, puisse le bon Dieu en conserver les bons et beaux fruits dans les cœurs de nos bons Canadiens.

M. et Mme F. Biron, Mme Fred Biron et Frank Biron, tous de Winnipeg, sont venus habiter Maillardville et ont loué un des logis de M. Martin Filiatrat.

Notre chef constable Emile Paré vient de vendre sa maison à son fils Alexandre Paré. Il a l'intention de bâtir une nouvelle résidence.

Nous comptons parmi nos nouveaux colons, M. Anclair, oncle du R. P. Anclair, rédacteur du Patriote de l'Ouest.

Les membres de la cour locale de l'Union St-Joseph se préparent à donner une grande soirée, dimanche le 13 mai.

### WILLOW-BUNCH, Sask.

Nous avons eu la douleur de perdre récemment l'un de nos plus vieux Méts, dans la personne de Joseph Battineau, âgé de tout près de 95 ans. Il laisse son épouse, âgée de 97 ans — encore assez alerte pour faire sa cuisine — et un garçon âgé de 55 ans.

Ce vieillard était un très ancien du pays, qui avait souvent rendu de grands services aux premiers missionnaires, les Pères Ritchot, Lessard et Belcourt. C'était un vieux chasseur de buffalos, qui avait parcouru les plaines de l'Ouest dans toute leur étendue, de la Rivière Rouge aux Montagnes Rocheuses. Il mourut presque subitement, sans être apparemment malade, et rien n'indiquait que sa mort était si proche. Il était très connu de toute la population et se montrait toujours très empressé à rendre service. Lors de la construction de notre église, il nous fallait aller à Moose Jaw, une distance de 90 milles, pour aller chercher les matériaux, et il faisait sa part malgré son grand âge. Il était très fidèle à ses devoirs religieux et avait un grand respect pour les ministres de la religion.

Il n'y avait malheureusement pas foule aux funérailles de M. Battineau, nos gens étant tous très occupés aux travaux des champs, à cause de la saison avancée. Notre choeur de chant s'est cependant montré à la hauteur de la circonstance.

Nous offrons nos sincères condoléances à la famille du regretté défunt.

### Lauréats d'avril au Collège d'Edmonton

Philosophie  
Excellence — 1. Picard R. 2. Malo B.  
Diligence — 1. Picard R. 2. Boucher A.

Rhetorique  
Excellence — 1. Gibault L. 2. Humbert A.  
Diligence — 1. Humbert A. 2. Gibault L. 2. Touchet G. G.

Belles-Lettres  
Excellence — 1. d'Appollonia A. 2. Gibault A.  
Diligence — 1. Boisvert W. 2. Gibault A.

Versification  
Excellence — 1. Branger F. 2. Gibault R.  
Diligence — 1. Branger F. 2. Guère R.

Méthode  
Excellence — 1. Leblanc A. 2. Maynard L.  
Diligence — 1. Héty L. 2. Leblanc A.

Eléments latins  
Excellence — 1. Gariépy A. 2. Bérubé R.  
Diligence — 1. Lefebvre C. 2. Gariépy A.

Commercial (senior)  
Excellence — 1. Horcheit A. 2. Gibbs G.  
Diligence — 1. Poulin W. 2. Patenaude U.

Commercial (junior)  
Excellence — 1. Flynn E. 2. Talbot V.  
Diligence — 1. Piquette R. 2. Morin A.

Eléments français  
Excellence — 1. Lavoie 2. Morris W.  
Diligence — 1. Morris W. 2. Mc Donald.

II Eléments français  
Excellence — 1. Hébert W. 2. Poivin A.

Diligence. — 1. Poivin A. 2. Hébert W.  
I English-Preparatory  
Excellence. — 1. Levasseur I. 2. Joneau P.  
Diligence. — 1. Carfil M. 2. Levasseur I.

II English-Preparatory  
Excellence. — 1. Côté C. 2. Neefs R.  
Diligence. — 2. Neefs R. 2. Côté C.

Médaille d'honneur  
Philosophie. — Robert Picard, Edmonton, Alta.

Rhetorique. — Adrien Gibault, Edmonton, Alta.

Belles-Lettres. — Adrien Gibault, Morinville, Alta.

Versification. — Robert Giguère, Cluny, Alta.  
Méthode. — Jean Héty, Morinville, Alta.  
Eléments latins — Roland Bérubé, Lac-la-Biche, Alta.

Senior Commercial. — Wilfrid Poulin, St-Hippolyte, Sask.  
Junior Commercial. — Roland Piquette, Flamandownville, Alta.

I Eléments-français. — Willie Morris, Edmonton, Alta.

II Eléments-français. — Murray Bédard, Edmonton, Alta.

I English-Preparatory. — Ivon Levasseur, Canrose, Alta.

II English-Preparatory. — Robert Neefs, Hoey, Sask.

PARIS — L'Agence Havas, par son correspondant de Moscou, apprend qu'il y a actuellement plus de cinq millions d'habitants qui souffrent cruellement de la famine dans la région du Volga.

WINNIPEG — Le Manitoba a aboli le grand jury. Une résolution du procureur général qualifiant cette institution de farce a été adoptée à l'unanimité. La province épargnera ainsi \$50,000 par année.

SHERBROOKE — Mgr Alphonse Osiat Gagnon, préfet des études au séminaire de Sherbrooke a été nommé évêque auxiliaire de Mgr l'évêque Paul Laroque de Sherbrooke.

## Vous pouvez toujours acheter de meilleurs articles et à meilleur marché chez BAKER'S

Le magasin de Prince-Albert, le plus gros et le mieux connu. Notre assortiment est toujours splendide et complet, et nos prix vous forcent à venir acheter ici.

Nos MANTEAUX de printemps et d'été pour dames se vendent à des prix typiques. Jugez-en plutôt.

MANTEAUX DE SPORT POUR DAMES, \$9.50

Sable clair, tout laine, tissu polo; modèles avec ceinture, très courts.

MANTEAUX TROIS QUARTS, \$16.50

Modèles élégants et bien finis, velours léger tout laine. Nous avons différents modèles au même prix.

MANTEAUX DE VELOURS BLEU, \$32.50.

Manteaux long, bleu oriental, manches larges, c'est à peu près ce qu'il a de plus élégant comme manteau de printemps.

### MANTEAUX EN TRICOTINE BLEU MARINE.

Ces manteaux sont tout à fait à la mode. Ils remplacent le costume. Différents modèles. Il faut absolument que vous veniez les voir.

**BAKER'S, Ltd.** 11e Rue Ouest PRINCE-ALBERT

# Grand Festival Musical

DE LA SASKATCHEWAN

les 23, 24 et 25 mai prochains

à PRINCE-ALBERT, SASK.

## 16 CONCERTS 16

MATIN  
APRES-MIDI  
ET SOIR

SOLOS  
CHOEURS  
INSTRUMENTS

LES MEILLEURS  
ARTISTES DE  
LA PROVINCE

Billets pour la saison \$2.00

Pour les enfants des écoles \$1.00

SASKATCHEWAN MUSICAL ASSOCIATION

Bureaux du Board of Trade

Tél. 3086

**Harry Lyons & Co.**  
The Quality Store  
Corner Central Ave - 10th St.  
Dry Goods.  
Ladies Ready-to-Wear.  
Shoes for Women & Children.

## Pourquoi devez-vous acheter A PRINCE-ALBERT?

Il est de votre intérêt d'acheter là où votre argent vous rapportera le plus et vous savez que c'est chez LYONS. Les articles que nous exposons dans nos étalages, valent autant et souvent plus que ceux que vous fournissent les maisons avec service postal.

## Voyez nos manteaux en tweed anglais \$9.50

Trois couleurs, bruyère, gris et faon. Les aubaines que nous offrons dans nos autres rayons sont aussi avantageuses.

Ne manquez pas de voir nos ROBES en crêpe canton . . \$18.00 à \$35.00

## Etoffes à la verge

Nous avons tout ce qu'il faut pour robes, soies, et cotons.

Une visite à notre magasin vous convaincra que vous ne gagnez rien à envoyer vos commandes en dehors.

Notre salle de repos pour dames est toujours prête à vous recevoir.





## Prince-Albert

## Grand Festival musical de la Saskatchewan

C'est la semaine prochaine, les 23, 24 et 25 mai, qu'a lieu à Prince-Albert le grand festival musical de la Saskatchewan. L'événement va amener dans notre ville un nombre considérable de visiteurs de tous les points de la province. On y entendra les artistes les plus fameux et des morceaux exécutés par des chœurs puissants. Les auditions pour les différents concours se tiendront à la cathédrale catholique, à la cathédrale anglicane et à l'église presbytérienne Saint-Paul. La grande séance finale aura lieu à la caserne. Les juges du concours sont les professeurs Granville Bartock, H. C. Perrin et Harry Plunket Greene.

Le festival de Prince-Albert offre aux amateurs de chant et de musique une occasion qui se présente rarement d'assister à des concerts vraiment remarquables et l'on compte que la population du district sera largement représentée à ces fêtes artistiques.

## L'hon. W. F. A. Turgeon à Ottawa

L'hon. juge W.F.A. Turgeon, président de la commission d'enquête sur le grain, est parti jeudi pour Ottawa. Il a déclaré qu'il n'avait pas d'information sur le moment où la commission d'enquête ira à Prince-Albert, mais qu'il est convoqué à la capitale par le gouvernement.

M. J. P. Johnson, surintendant des lignes du Canadian National pour la division de Prince-Albert, est transféré à Saskatoon. Tout en félicitant M. Johnson de sa promotion, nous regrettons son départ qui prive la ville d'un citoyen loyal et la population catholique d'un de ses membres en vue. Les hommes d'affaires de la ville lui ont offert, samedi, un déjeuner d'adieu au café Savoy. M. John Irwin, d'Edmonton, sera le nouveau surintendant du C.N.R. à Prince-Albert.

M. Charles McDonald, député provincial, a vendu sa pharmacie à la United Drug Co.

Les travaux sont commencés pour la construction de l'aile droite de la prison provinciale.

Les religieuses de l'Hôpital de la Sainte-Famille viennent de donner à H. H. Luke, de cette ville, le contrat général pour l'installation d'un ascenseur électrique dans leur institution. La structure d'acier sera fournie par la Winnipeg Bridge Co. de Winnipeg, et les travaux électriques seront confiés à H. W. Davy, de Prince-Albert. L'architecte est J. P. O'Leary, de Regina.

Samedi dernier, à l'occasion de la Journée nationale des Hôpitaux, les deux hôpitaux de la ville ont reçu un grand nombre de visiteurs qui ont tenu à manifester leur intérêt au travail accompli par le personnel de ces institutions.

M. Alex. Lefort, d'Edmonton, assistant contrôleur de la Banque d'Hochelaga pour l'Alberta, et le Nord de la Saskatchewan, était ici dimanche, en compagnie de M. O. Gauthier, surintendant des édifices de la banque, qui visite toutes les succursales de l'Ouest.

M. Georges Jarest, de Winnipeg, a passé quelques jours en visite chez ses parents la semaine dernière.

## Foch félicite le général Griesbach

Ottawa — Le général Griesbach, qui prononçait récemment au Sénat un discours très sympathique et très remarqué en faveur de la France, a reçu du maréchal Foch la lettre suivante:

Paris, le 18 avril 1923.  
Mon cher général,  
Je vous remercie d'avoir pensé à m'envoyer le texte du beau discours que vous avez prononcé au Sénat canadien.

Les faits que vous avez cités, les témoignages que vous avez invoqués n'ont certainement pas manqué d'avoir une heureuse influence en établissant clairement le bon droit de la France dans son action présente.

Ceux qui, comme vous, ont vu de près les dévastations causées par l'ennemi sur le sol français sentent bien qu'il faut à tout prix qu'elles soient réparées par ceux qui les ont commises et que la France soit à l'avenir préservée d'une nouvelle invasion.

Merci, merci encore, mon cher général, et croyez, je vous prie, à mes sentiments les meilleurs.

(signé) F. FOCH.

## La terre est une usine

Il en est de la terre comme d'un établissement industriel, qui, par un procédé de fabrication perfectionné, parviendrait à augmenter sa production et ses bénéfices; la valeur vénale de l'établissement serait relevée d'autant et la fortune de l'industriel aussi.

Or, la terre n'est pas autre chose qu'une immense usine travaillant jour et nuit avec une foule d'ouvriers visibles et invisibles qui entrent dans les frais de production, mais qui rapportent infiniment plus qu'ils ne coûtent, et si elle vaut, comme l'usine, en proportion de ce qu'elle produit, on arrive à cette conclusion indiscutable que la France a en main, si elle sait s'en servir, la plus belle machine qui soit en état de produire d'année en année le capital de sa fortune.

Jules Méline.

## - Autour de la Ferme -

## Le problème de la panification directe

M. Francis Marre, collaborateur scientifique du "Correspondant", de Paris, attire l'attention sur une invention qu'il a qualifiée d'appareil moderne, mais qui est peut-être à la veille de soulever l'industrie minière. L'une des plus vieilles méthodes de panification directe est l'ancienne méthode dite "à la main". Jusqu'à maintenant, dit-il, une "miche" était l'œuvre de trois hommes: le boulanger, le pétrisseur et le mouleur. L'intermédiaire, le mouleur, n'est plus, dans un temps plus ou moins rapproché, être ignoré dans son existence? C'est le grand problème, aux répercussions incalculables, que pose la méthode Pointe-Navarre de "panification directe". Le promoteur de cette méthode est l'ingénieur Navarre, constructeur de machines pour les industries alimentaires. Les essais viennent seulement, après des mois de recherches, de donner des résultats concluants et déjà certains organismes ont commencé des réalisations pratiques.

La méthode consiste à soumettre le grain de blé à une humidification qui le ramollit, de façon que son broyage se fasse au moment même de la fabrication du pain, et qu'aucune substance nutritive ne reste inemployée. Le blé traité suivant la méthode Pointe-Navarre passe, avant d'être travaillé dans le pétrin, par trois opérations successives qui sont les suivantes:

Lavage. — Il se fait dans des barattes, à grande eau courante, et mixeur, que les plus modernes proposent de purification à sec (qu'on appelle les grandes minoteries), il permet une élimination complète de toutes les impuretés, impuretés et poussières.

Macération. — Le blé étant ainsi lavé, on le laisse tremper dans de l'eau potable tiède (35 degrés centigrades) dans laquelle on a fait dissoudre 1 p.c. de sel marin. Il y macère pendant 15 à 24 heures, selon la dureté du grain, jusqu'à ce qu'il soit hydraté de 65 à 70 p.c. de son poids primitif.

Tamissage. — C'est là qu'intervient le broyeur-tamiseur de l'ingénieur Navarre dont l'usage caractérise la méthode de panification directe. Cet appareil est construit suivant un principe voisin de celui des passeuses mécaniques dont se servent les fabricants de conserves pour séparer la pulpe des fruits en éliminant les peaux, les noyaux et les pépins.

Fonctionnement. — C'est un tamiseur horizontal, percé de petits trous, comme une passoire de cuisine, et doublé intérieurement d'une fine toile métallique. Des cylindres, animés d'un mouvement de rotation et dont les axes sont obliques par rapport aux génératrices du tambour, alternent à l'intérieur avec des pilettes mobiles. Le blé humidifié est introduit grâce à un entonnoir latéral; il est pressé entre le tamis et les cylindres et vient s'écraser contre la toile métallique. La pulpe pâteuse traverse le tambour, est raclee par un couteau fixe, puis tombe dans un récipient situé au-dessous du broyeur-tamiseur, tandis que le son, entraîné mécaniquement par les cylindres et les pilettes, est évacué dans une autre caisse.

Cette machine est construite actuellement suivant deux modèles: l'un exige une force de 4 h.p., et produit environ 200 livres de pâte à l'heure; tandis que le second, qui ne demande qu'une force de 1 à 2 h.p., débite de 50 à 60 livres de pâte pendant le même temps.

Le grain ayant été ainsi traité, la panification peut se faire de deux manières: la méthode ordinaire. La pâte, travaillée au pétrin, est additionnée de levure ou de levain. La "pousse" — la levée de la pâte, — dure une demi-heure environ, et l'enfournement et la cuisson sont exactement les mêmes que ceux du pain préparé en mettant en œuvre de la farine.

Quant au son, il peut être employé humide dans la confection des tourteaux pour les bestiaux, ou bien, séché au four, rendre les mêmes services que le son de mouton. On obtient un pain d'un goût excellent, ressemblant comme aspect aux tourtes de ménage, et qui se conserve aussi longtemps que le pain fait avec du blé moulu.

Ses avantages. — Avec l'ancienne méthode, 200 livres de blé, bluté à 75-80 p.c., donnent 140 livres de farine, dont on peut tirer 138 livres de pain. Avec la méthode Pointe-Navarre, 200 livres de blé donnent 220 à 240 livres de pain, soit une économie moyenne de 20 p.c. de blé.

Avec la méthode Pointe-Navarre, du blé ensaché pourra en 24 heures être transformé en pain avec un matériel simple, à la portée de tous les budgets, quand la construction du broyeur-tamiseur sera faite en série. D'où économie de temps et de frais généraux, ou plus tôt gain énorme pour l'économie nationale en France actuellement, car en économisant le blé, cette méthode permettrait de réduire les exportations qui grèvent lourdement la balance des échanges, de réduire aussi la superficie des emblavures ou tout au moins la laisserait stationnaire. Le son, qui était autrefois un déchet, serait devenu une véritable ressource.

Enfin, le pain "direct" est beaucoup plus nourrissant, plus facile à assimiler que le pain blanc qui, trop transformé, est privé des

éléments essentiels au libre développement de l'organisme, au point que certains médecins ont même écrit jusqu'à voir une relation étroite entre sa consommation et le développement de la tuberculose.

En effet, le pain blanc est privé des éléments phosphorés que contient le germe du blé, et qui sont, parmi les rares composés du phosphore, assimilables directement par l'économie. Or, on sait que les activités assimilables et reproductives ne sont au point de vue physiologique que des transformations phosphorées. C'est ce qui explique l'usage fait par la thérapeutique de médicaments tirés directement des protéines végétales du blé en particulier. Or d'analyses effectuées, il ressort que le pain Pointe-Navarre contient l'équivalent des matières minérales du pain de boulangerie, avec, en plus, l'huile et les protéines très instables du germe, enlevées habituellement au cours des opérations de mouture à sec.

Un gros problème d'hygiène sociale semble donc pouvoir être résolu par la panification directe.

Les inconvénients. — Mais tous ces avantages ne doivent pas faire oublier les inconvénients de la méthode, dont il convient de faire un exposé impartial.

D'abord, le public accepterait-il facilement de changer ses habitudes, de manger du pain un peu différent, bien qu'aussi agréable, aussi savoureux et plus sain, que celui auquel il est habitué? Personne n'est plus traditionaliste que le consommateur, et il faudra certainement beaucoup d'adresse, beaucoup de temps, pour acclimater en France le pain "direct" qui est vrai qu'il sera meilleur marché, si sa consommation se généralise.

Le son est moins nourrissant, puisque le pain l'est davantage. Mais ce n'est pas là un véritable inconvénient. Il suffira de l'additionner pour l'alimentation des bestiaux, d'aliments concentrés, tels que les tourteaux de betteraves ou de graines oléagineuses. Le gros problème est le trouble que le tamissage pourrait causer à la suppression des minoteries. Toute transformation brusque dans l'industrie amène des malaises sociaux. Il est vrai que, si ce raisonnement était appliqué sans discernement, il empêcherait tout progrès industriel.

Mais pourquoi, conclut en terminant M. Marre, les meuniers de campagne ne remplaceraient-ils pas le matériel de mouture par des appareils Pointe-Navarre? Des brouilleurs s'approvisionneraient chez eux de pâte à pain, qu'ils n'auraient qu'à faire cuire. Un intermédiaire ne serait pas supprimé mais son rôle serait diminué, ou plus exactement modifié. La minoterie pourrait s'orienter vers d'autres transformations agricoles et le temps, ce grand maître, résoudrait de lui-même une crise inévitable, mais salutaire.

## Les framboises

(Notes des fermes expérimentales). — Si l'on ne pouvait cultiver qu'une sorte de fruit sur la terre, il faudrait choisir que ce soit les framboises. Le framboisier est indigène et vient bien dans toutes les parties des prairies. On le rencontre dans les régions sub-arctiques là où la pousse des arbres est très rabougrie et où même les tiges des framboisiers n'atteignent qu'une hauteur de douze pouces. De tous les petits fruits, c'est également celui qui offre les meilleures chances de succès.

Les framboisiers ne rapportent pas toujours abondamment mais on peut néanmoins compter sur un rendement passable presque tous les ans. Les pommiers, les pruniers, les gadeliers, groseilliers et fraisières souffrent fréquemment de la gelée de printemps à l'époque de la floraison, tandis que le framboisier, qui a une floraison tardive, échappe ordinairement à ces gélées.

Les framboisiers ont un assez bon système racinaire, ce qui leur permet ordinairement de mieux résister à une période de temps sec que les fraisières. Ils présentent aussi l'avantage de rapporter plusieurs bonnes récoltes successives de grosses baies, sans qu'il soit pour cela nécessaire de renouveler la plantation. Ils sont sensibles aux bons engrais à une faible dose et font au bon moment ainsi qu'aux applications d'engrais.

De tous les petits fruits ce sont les framboises qui sont le plus recherchées. On en fait des gâteaux, des confitures, des conserves, des desserts préparés avec du sucre et de la crème, on les emboîte et on les mange aussi fraîches au moment de la cueillette. On s'en sert aussi pour assaisonner certains plats de fruits-froids tel que les baies de Saskatoon et elles forment la base d'un breuvage populaire d'été connu sous le nom de vinaigre de framboise.

Il est facile d'établir une plantation de framboise. Les pépiniéristes vendent des rejets enracinés à des prix modérés. On peut planter ces racines au printemps ou à l'automne mais il est ordinairement préférable de les planter au commencement du printemps.

On peut se procurer plusieurs variétés de framboisiers à fruits rouges. Les framboisiers à fruits noirs ne sont pas aussi rustiques et exigent une certaine protection en hiver. Les variétés Oldér et Hilborn sont raisonnablement rustiques. Les framboisiers à pampres, tel que le Columbian, se cultivent seulement sur une petite échelle, de même que les variétés à fruits jaunes, tel que le Golden Queen.

Parmi les variétés à fruits rouges cultivées à la station expérimentale de Morden, les Newman, Latham, King et Herbert sont les plus recherchées. La Oldér est rustique,

elle produit un fruit d'une couleur plutôt pâle, de moyen à gros, pas très ferme, mais excellent pour servir de dessert. La variété Newman est rustique, son fruit n'est pas très gros et il est d'une couleur plutôt inégale. Les Newman et Latham produisent de gros fruits rouges, fermes, de bonne qualité et mûrissent tard dans la saison. La Newman a des tiges fortes mais qui sont plus courtes que celles de la Latham. La King donne un bon rendement; elle vient surtout bien sur les sols lourds et ses tiges sont très assimilables et reproductives. Ses gros fruits conviennent surtout pour le marché local.

W. B. Leslie, Régisseur, Station expérimentale de Morden, Man.

## Encore les animaux canadiens en Angleterre

Londres — On continue à poser des questions relativement à la nature des bovins que l'on admettra du Canada en vertu du bill de 1922 sur l'importation des animaux. Des gens intéressés s'occupent d'envoyer des vaches canadiennes en Angleterre pour quelque temps du moins. Les éleveurs anglais demandent que les ports du Royaume-Uni soient interdits à toutes les catégories de bestiaux du Dominion, excepté les bovins de boucherie et les taureaux.

Le "Times" fait observer que l'entente conclue l'an dernier entre les représentants du gouvernement canadien et du gouvernement britannique pour l'importation des animaux de reproduction, il énumère les arrangements mutuels stipulés dans la convention, surtout au sujet de l'état de santé et de l'examen des bestiaux. Il n'est guère probable, dit-il, que l'importation de ces animaux de reproduction atteigne de proportions qui puissent constituer une menace pour les troupeaux anglais. Il n'y a pas lieu de craindre que les éleveurs anglais, en attendant que l'entente soit conclue, se désolent de l'absence de bovins canadiens. L'entente n'est pas encore conclue, mais on ne s'attend pas à ce qu'elle le soit.

Il y a moins à craindre du bétail de reproduction, dit le "Times", que des animaux de boucherie.

## Marché aux grains de Winnipeg

Blé — Nord No. 1, 1.20 3-4; No. 2, 1.18 3-4; No. 3, 1.15 3-4; No. 4, 1.11 1-4; No. 5, 1.06 3-4; No. 6, 1.09 3-4; fourrage, 91 3-4; No. 1, 1.20 3-4; No. 2, 1.15 3-4; No. 3, 1.10 3-4; No. 4, 1.05 3-4; No. 5, 1.00 3-4; No. 6, 0.95 3-4; No. 7, 0.90 3-4; No. 8, 0.85 3-4; No. 9, 0.80 3-4; No. 10, 0.75 3-4; No. 11, 0.70 3-4; No. 12, 0.65 3-4; No. 13, 0.60 3-4; No. 14, 0.55 3-4; No. 15, 0.50 3-4; No. 16, 0.45 3-4; No. 17, 0.40 3-4; No. 18, 0.35 3-4; No. 19, 0.30 3-4; No. 20, 0.25 3-4; No. 21, 0.20 3-4; No. 22, 0.15 3-4; No. 23, 0.10 3-4; No. 24, 0.05 3-4; No. 25, 0.00 3-4; No. 26, 0.00 3-4; No. 27, 0.00 3-4; No. 28, 0.00 3-4; No. 29, 0.00 3-4; No. 30, 0.00 3-4; No. 31, 0.00 3-4; No. 32, 0.00 3-4; No. 33, 0.00 3-4; No. 34, 0.00 3-4; No. 35, 0.00 3-4; No. 36, 0.00 3-4; No. 37, 0.00 3-4; No. 38, 0.00 3-4; No. 39, 0.00 3-4; No. 40, 0.00 3-4; No. 41, 0.00 3-4; No. 42, 0.00 3-4; No. 43, 0.00 3-4; No. 44, 0.00 3-4; No. 45, 0.00 3-4; No. 46, 0.00 3-4; No. 47, 0.00 3-4; No. 48, 0.00 3-4; No. 49, 0.00 3-4; No. 50, 0.00 3-4; No. 51, 0.00 3-4; No. 52, 0.00 3-4; No. 53, 0.00 3-4; No. 54, 0.00 3-4; No. 55, 0.00 3-4; No. 56, 0.00 3-4; No. 57, 0.00 3-4; No. 58, 0.00 3-4; No. 59, 0.00 3-4; No. 60, 0.00 3-4; No. 61, 0.00 3-4; No. 62, 0.00 3-4; No. 63, 0.00 3-4; No. 64, 0.00 3-4; No. 65, 0.00 3-4; No. 66, 0.00 3-4; No. 67, 0.00 3-4; No. 68, 0.00 3-4; No. 69, 0.00 3-4; No. 70, 0.00 3-4; No. 71, 0.00 3-4; No. 72, 0.00 3-4; No. 73, 0.00 3-4; No. 74, 0.00 3-4; No. 75, 0.00 3-4; No. 76, 0.00 3-4; No. 77, 0.00 3-4; No. 78, 0.00 3-4; No. 79, 0.00 3-4; No. 80, 0.00 3-4; No. 81, 0.00 3-4; No. 82, 0.00 3-4; No. 83, 0.00 3-4; No. 84, 0.00 3-4; No. 85, 0.00 3-4; No. 86, 0.00 3-4; No. 87, 0.00 3-4; No. 88, 0.00 3-4; No. 89, 0.00 3-4; No. 90, 0.00 3-4; No. 91, 0.00 3-4; No. 92, 0.00 3-4; No. 93, 0.00 3-4; No. 94, 0.00 3-4; No. 95, 0.00 3-4; No. 96, 0.00 3-4; No. 97, 0.00 3-4; No. 98, 0.00 3-4; No. 99, 0.00 3-4; No. 100, 0.00 3-4; No. 101, 0.00 3-4; No. 102, 0.00 3-4; No. 103, 0.00 3-4; No. 104, 0.00 3-4; No. 105, 0.00 3-4; No. 106, 0.00 3-4; No. 107, 0.00 3-4; No. 108, 0.00 3-4; No. 109, 0.00 3-4; No. 110, 0.00 3-4; No. 111, 0.00 3-4; No. 112, 0.00 3-4; No. 113, 0.00 3-4; No. 114, 0.00 3-4; No. 115, 0.00 3-4; No. 116, 0.00 3-4; No. 117, 0.00 3-4; No. 118, 0.00 3-4; No. 119, 0.00 3-4; No. 120, 0.00 3-4; No. 121, 0.00 3-4; No. 122, 0.00 3-4; No. 123, 0.00 3-4; No. 124, 0.00 3-4; No. 125, 0.00 3-4; No. 126, 0.00 3-4; No. 127, 0.00 3-4; No. 128, 0.00 3-4; No. 129, 0.00 3-4; No. 130, 0.00 3-4; No. 131, 0.00 3-4; No. 132, 0.00 3-4; No. 133, 0.00 3-4; No. 134, 0.00 3-4; No. 135, 0.00 3-4; No. 136, 0.00 3-4; No. 137, 0.00 3-4; No. 138, 0.00 3-4; No. 139, 0.00 3-4; No. 140, 0.00 3-4; No. 141, 0.00 3-4; No. 142, 0.00 3-4; No. 143, 0.00 3-4; No. 144, 0.00 3-4; No. 145, 0.00 3-4; No. 146, 0.00 3-4; No. 147, 0.00 3-4; No. 148, 0.00 3-4; No. 149, 0.00 3-4; No. 150, 0.00 3-4; No. 151, 0.00 3-4; No. 152, 0.00 3-4; No. 153, 0.00 3-4; No. 154, 0.00 3-4; No. 155, 0.00 3-4; No. 156, 0.00 3-4; No. 157, 0.00 3-4; No. 158, 0.00 3-4; No. 159, 0.00 3-4; No. 160, 0.00 3-4; No. 161, 0.00 3-4; No. 162, 0.00 3-4; No. 163, 0.00 3-4; No. 164, 0.00 3-4; No. 165, 0.00 3-4; No. 166, 0.00 3-4; No. 167, 0.00 3-4; No. 168, 0.00 3-4; No. 169, 0.00 3-4; No. 170, 0.00 3-4; No. 171, 0.00 3-4; No. 172, 0.00 3-4; No. 173, 0.00 3-4; No. 174, 0.00 3-4; No. 175, 0.00 3-4; No. 176, 0.00 3-4; No. 177, 0.00 3-4; No. 178, 0.00 3-4; No. 179, 0.00 3-4; No. 180, 0.00 3-4; No. 181, 0.00 3-4; No. 182, 0.00 3-4; No. 183, 0.00 3-4; No. 184, 0.00 3-4; No. 185, 0.00 3-4; No. 186, 0.00 3-4; No. 187, 0.00 3-4; No. 188, 0.00 3-4; No. 189, 0.00 3-4; No. 190, 0.00 3-4; No. 191, 0.00 3-4; No. 192, 0.00 3-4; No. 193, 0.00 3-4; No. 194, 0.00 3-4; No. 195, 0.00 3-4; No. 196, 0.00 3-4; No. 197, 0.00 3-4; No. 198, 0.00 3-4; No. 199, 0.00 3-4; No. 200, 0.00 3-4; No. 201, 0.00 3-4; No. 202, 0.00 3-4; No. 203, 0.00 3-4; No. 204, 0.00 3-4; No. 205, 0.00 3-4; No. 206, 0.00 3-4; No. 207, 0.00 3-4; No. 208, 0.00 3-4; No. 209, 0.00 3-4; No. 210, 0.00 3-4; No. 211, 0.00 3-4; No. 212, 0.00 3-4; No. 213, 0.00 3-4; No. 214, 0.00 3-4; No. 215, 0.00 3-4; No. 216, 0.00 3-4; No. 217, 0.00 3-4; No. 218, 0.00 3-4; No. 219, 0.00 3-4; No. 220, 0.00 3-4; No. 221, 0.00 3-4; No. 222, 0.00 3-4; No. 223, 0.00 3-4; No. 224, 0.00 3-4; No. 225, 0.00 3-4; No. 226, 0.00 3-4; No. 227, 0.00 3-4; No. 228, 0.00 3-4; No. 229, 0.00 3-4; No. 230, 0.00 3-4; No. 231, 0.00 3-4; No. 232, 0.00 3-4; No. 233, 0.00 3-4; No. 234, 0.00 3-4; No. 235, 0.00 3-4; No. 236, 0.00 3-4; No. 237, 0.00 3-4; No. 238, 0.00 3-4; No. 239, 0.00 3-4; No. 240, 0.00 3-4; No. 241, 0.00 3-4; No. 242, 0.00 3-4; No. 243, 0.00 3-4; No. 244, 0.00 3-4; No. 245, 0.00 3-4; No. 246, 0.00 3-4; No. 247, 0.00 3-4; No. 248, 0.00 3-4; No. 249, 0.00 3-4; No. 250, 0.00 3-4; No. 251, 0.00 3-4; No. 252, 0.00 3-4; No. 253, 0.00 3-4; No. 254, 0.00 3-4; No. 255, 0.00 3-4; No. 256, 0.00 3-4; No. 257, 0.00 3-4; No. 258, 0.00 3-4; No. 259, 0.00 3-4; No. 260, 0.00 3-4; No. 261, 0.00 3-4; No. 262, 0.00 3-4; No. 263, 0.00 3-4; No. 264, 0.00 3-4; No. 265, 0.00 3-4; No. 266, 0.00 3-4; No. 267, 0.00 3-4; No. 268, 0.00 3-4; No. 269, 0.00 3-4; No. 270, 0.00 3-4; No. 271, 0.00 3-4; No. 272, 0.00 3-4; No. 273, 0.00 3-4; No. 274, 0.00 3-4; No. 275, 0.00 3-4; No. 276, 0.00 3-4; No. 277, 0.00 3-4; No. 278, 0.00 3-4; No. 279, 0.00 3-4; No. 280, 0.00 3-4; No. 281, 0.00 3-4; No. 282, 0.00 3-4; No. 283, 0.00 3-4; No. 284, 0.00 3-4; No. 285, 0.00 3-4; No. 286, 0.00 3-4; No. 287, 0.00 3-4; No. 288, 0.00 3-4; No. 289, 0.00 3-4; No. 290, 0.00 3-4; No. 291, 0.00 3-4; No. 292, 0.00 3-4; No. 293, 0.00 3-4; No. 294, 0.00 3-4; No. 295, 0.00 3-4; No. 296, 0.00 3-4; No. 297, 0.00 3-4; No. 298, 0.00 3-4; No. 299, 0.00 3-4; No. 300, 0.00 3-4; No. 301, 0.00 3-4; No. 302, 0.00 3-4; No. 303, 0.00 3-4; No. 304, 0.00 3-4; No. 305, 0.00 3-4; No. 306, 0.00 3-4; No. 307, 0.00 3-4; No. 308, 0.00 3-4; No. 309, 0.00 3-4; No. 310, 0.00 3-4; No. 311, 0.00 3-4; No. 312, 0.00 3-4; No. 313, 0.00 3-4; No. 314, 0.00 3-4; No. 315, 0.00 3-4; No. 316, 0.00 3-4; No. 317, 0.00 3-4; No. 318, 0.00 3-4; No. 319, 0.00 3-4; No. 320, 0.00 3-4; No. 321, 0.00 3-4; No. 322, 0.00 3-4; No. 323, 0.00 3-4; No. 324, 0.00 3-4; No. 325, 0.00 3-4; No. 326, 0.00 3-4; No. 327, 0.00 3-4; No. 328, 0.00 3-4; No. 329, 0.00 3-4; No. 330, 0.00 3-4; No. 331, 0.00 3-4; No. 332, 0.00 3-4; No. 333, 0.00 3-4; No. 334, 0.00 3-4; No. 335, 0.00 3-4; No. 336, 0.00 3-4; No. 337, 0.00 3-4; No. 338, 0.00 3-4; No. 339, 0.00 3-4; No. 340, 0.00 3-4; No. 341, 0.00 3-4; No. 342, 0.00 3-4; No. 343, 0.00 3-4; No. 344, 0.00 3-4; No. 345, 0.00 3-4; No. 346, 0.00 3-4; No. 347, 0.00 3-4; No. 348, 0.00 3-4; No. 349, 0.00 3-4; No. 350, 0.00 3-4; No. 351, 0.00 3-4; No. 352, 0.00 3-4; No. 353, 0.00 3-4; No. 354, 0.00 3-4; No. 355, 0.00 3-4; No. 356, 0.00 3-4; No. 357, 0.00 3-4; No. 35



**No. 9**

... le père d'un ton radouci

1. dans une sarabande rone, enlaid  
2. en même temps son esprit, sa



**Prince-Albert, Sask.**

la meilleur remède que la pu

Figure 1 consists of five scatter plots labeled (a) through (e), each showing the relationship between the number of children (x-axis) and the number of children in the next generation (y-axis). The x-axis for all plots ranges from 0 to 10, and the y-axis ranges from 0 to 10. Each plot contains a set of data points and a solid regression line. Plot (a) shows data for all children, (b) for children of the first generation, (c) for children of the second generation, (d) for children of the third generation, and (e) for children of the fourth generation. The regression lines in all plots show a positive correlation, with the slope appearing to decrease slightly from (a) to (e).

Edifice K.C. Ave. Central

Je suis complètement guéri

et c'est aux Pilules Rouges que  
je le dois. Je souffrais terriblement de l'estomac; la plus légère nourriture ne passait pas. et, par moment, je craignais d'être menacée de paralysie parce que j'avais des engourdissements dans tous les membres. Tout cela est disparu aujourd'hui et je m'en salue. Les Pilules Rouges sont le meilleur remède que je pu











